

Porównanie tłumaczeń Jakuba 1:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy zechciał, zrodził nas Słowem prawdy, abyśmy byli jakby pierwszym plonem Jego stworzeń.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Postanowiwszy spłodził nas słowem prawdy, ku być my pierwociną jakąś* Jego stworów. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Postanowiwszy spłodził nas Słowem prawdy ku być my pierwociną jakąś Jego stworzeń

¹⁾ Składniej: "byśmy byli pierwociną jakąś".